

**Zeitschrift:** Pestalozzi-Kalender

**Herausgeber:** Pro Juventute

**Band:** 35 (1942)

**Heft:** [2]: Schüler

**Rubrik:** Der Niagarafall im Eisgewand

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

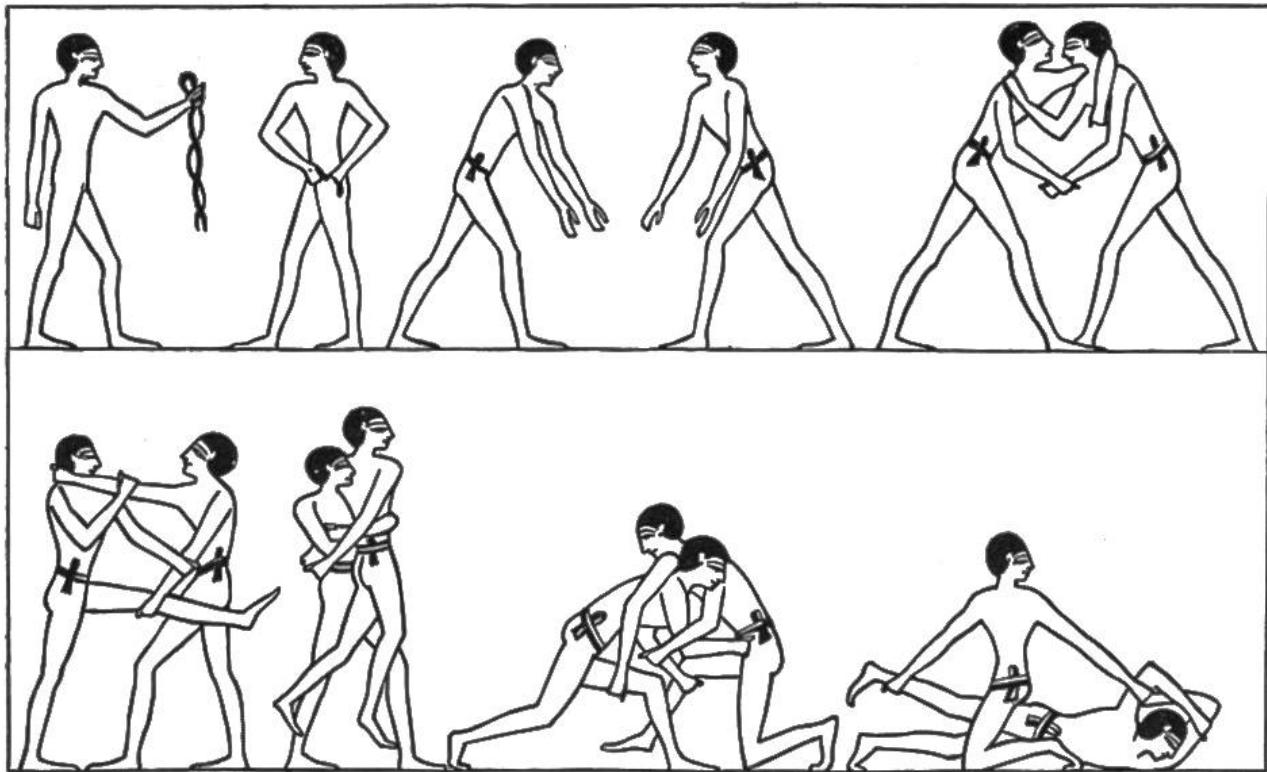
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



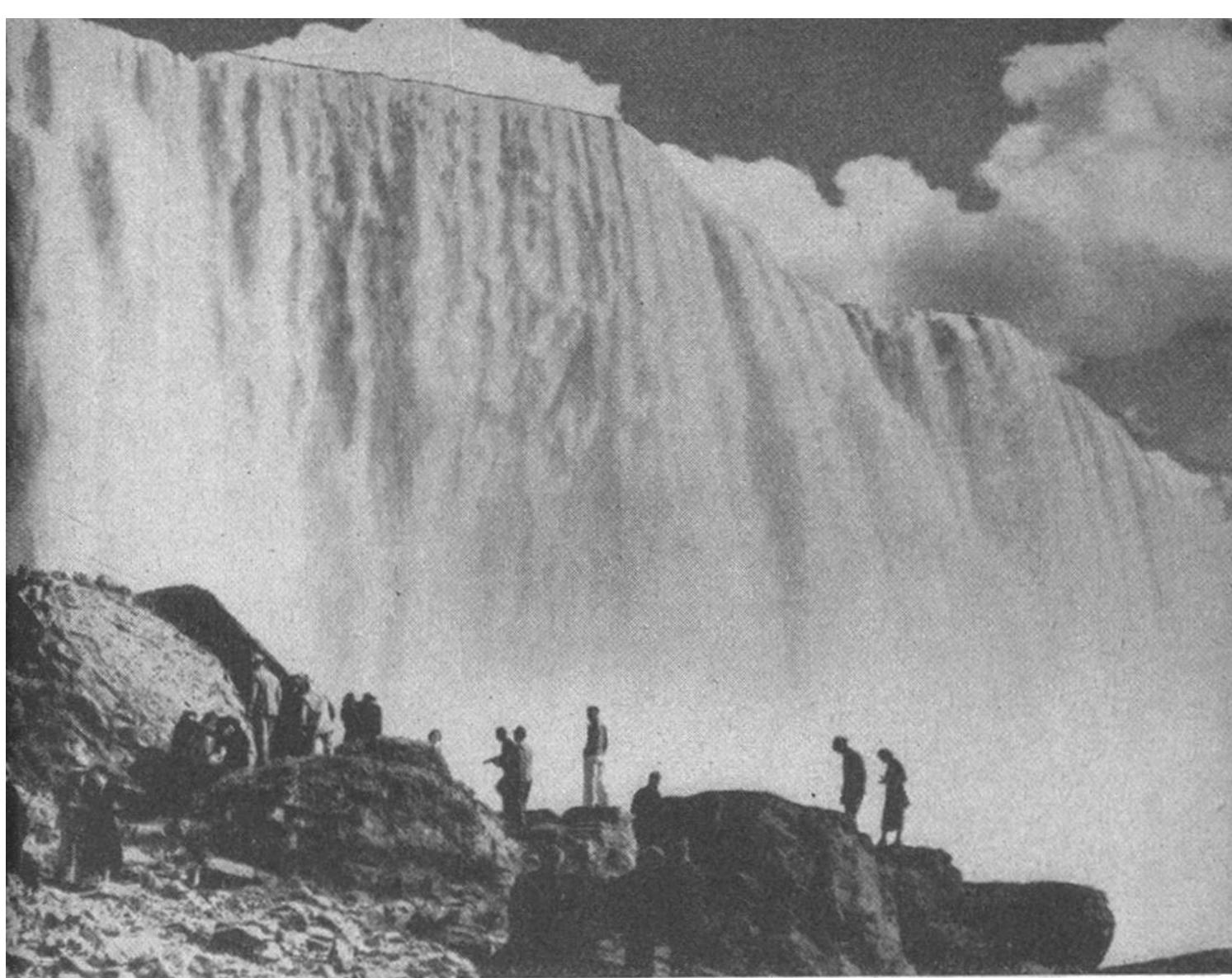
„Hosenlupf“ im alten Ägypten. Die Darstellung bietet Augenblicksaufnahmen aus dem Verlauf eines Ringkampfes vom Fassen der Gürtel bis zur Entscheidung und zeigt einige besondere Griffe. (Nach einer 4000-jährigen Darstellung.)

Mit spitzen Hölzern, kurzen Geren ähnlich, zielten und warfen die Jünglinge nach einem Holzklotz. Sehr beliebt war das Bogenschiessen. Tierhäute spannte man dabei als Scheiben. Trotz dieser Waffenspiele waren die alten Ägypter gar nicht etwa ein kriegerisches Volk.

Wer aber an Wettspielen mit Waffen kein Vergnügen fand, der spielte mit Reifen, liess sich von grösseren Gefährten wie von einem „Rundlauf“ drehen oder aber wandte sich den Brettspielen zu.

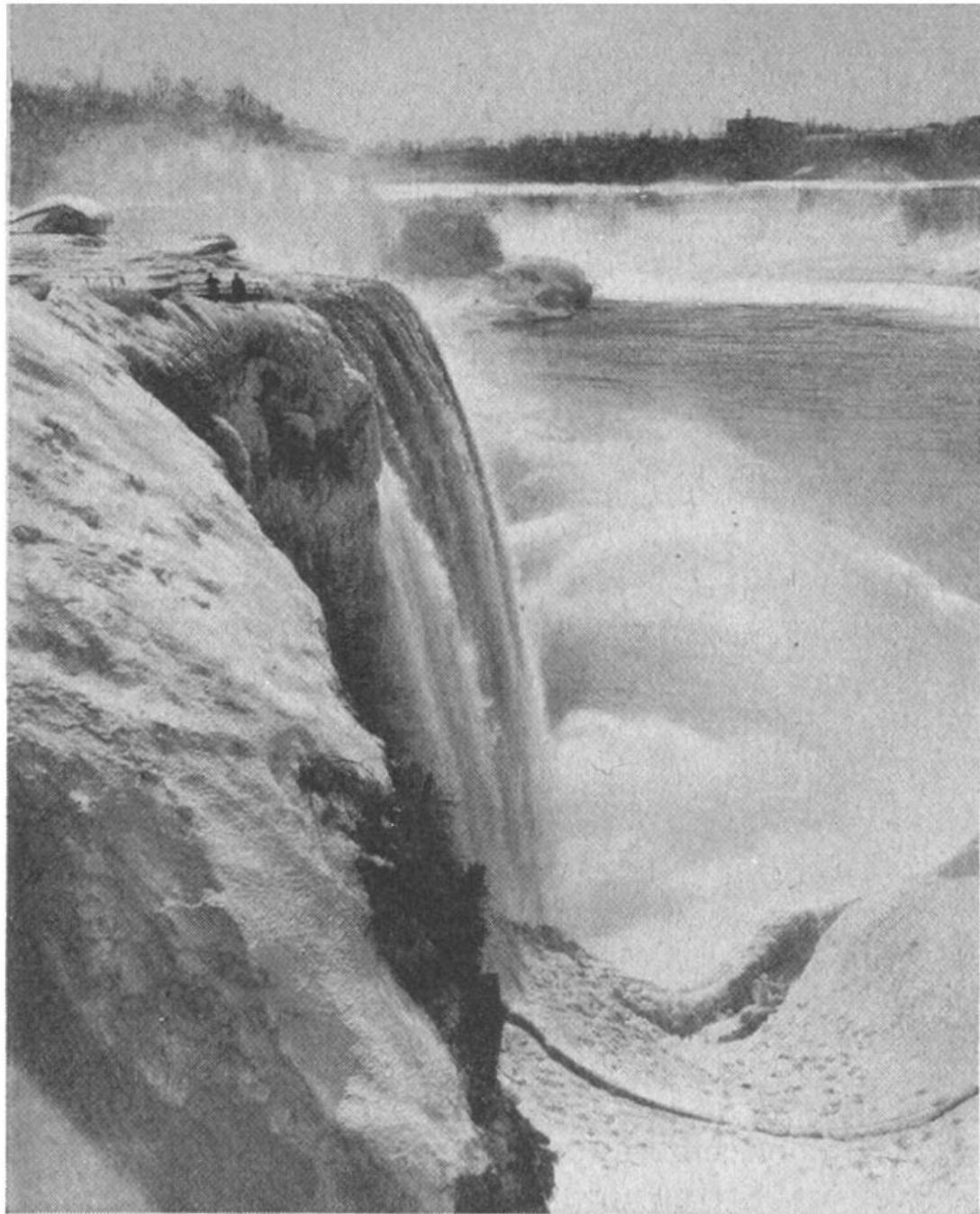
## DER NIAGARAFALL IM EISGEWAND.

Alljährlich besuchen Tausende von Feriengästen die gewaltigen Niagarafälle, eines der grössten und schönsten Naturwunder Amerikas. Ähnlich wie der Rhein bei Schaffhausen stürzt dort der Niagarastrom, der den Erie- mit dem Ontariosee verbindet, über Felsen in ein Becken, das er durch die Kraft des Wassers tief und breit ausgehöhlt hat und mit schäumenden Strudeln und Wirbeln erfüllt. Aber hier ist alles noch viel gewaltiger als am Rheinfall: statt des Fels-



425000 Kubikmeter Wasser stürzen pro Minute über die Felsen hinunter.

türmchens steht hier eine ganze Insel mit prächtigen Parkanlagen mitten im Strom und teilt die Fälle; rechts ist der 900 m breite Horseshoe- oder Hufeisenfall, der zu Kanada gehört, links der 300 m breite amerikanische Niagaráfall. Beide stürzen über Kalkwände von 50 m Höhe und führen zusammen fast eine halbe Million Kubikmeter Wasser in der Minute. Ein Teil des Wassers ist allerdings in ein grosses Elektrizitätswerk abgeleitet worden. Aber es bleibt noch genug, um die Menschen mit staunender Bewunderung fühlen zu lassen, wie klein sie vor solcher Naturgewalt sind. Doch es lockt sie immer wieder, der Gefahr zu trotzen und das Gruseln zu lernen: sie haben Stege und Brücken bis dicht an die tobenden Fälle heran gebaut, ja sogar einen Tunnel, durch den man auf eine Plattform hinter den Fällen gelangt,



Gewaltige Eisberge türmen sich dort auf, wo sonst die Fluten hinabbrausen.

wo man das Wasser über sich hinwegschiessen sieht; hohe Brücken aus Stahl schwingen sich über den Fluss ober- und unterhalb der Fälle, und in einem kleinen Dampferchen kann man so nahe an den Hufeisenfall heranfahren, dass man ganz in Gischt und Schaumwolken eingehüllt ist und kein Wort mehr versteht im wilden Getöse des stürzenden Wassers. Tollkühne und ehrgeizige Menschen haben es schon gewagt, die Strudel schwimmend oder im Boot zu durchqueren, andere liessen sich sogar in einem Fass oder Gummi-



Im Banne des Eises liegen die Fälle, und das  
Donnern der stürzenden Wasser ist schwächer geworden.

ball eingeschlossen über den Fall hinuntertreiben. Manche bezahlten das Wagnis mit dem Leben, einige kamen unversehrt davon — aber keiner wollte das Experiment wiederholen! Einen eigenartigen Anblick bieten die Niagarafälle im Winter, wenn die ganze Schlucht zu einer riesigen Eishöhle erstarrt ist und die Eiszapfen in phantastischen Gebilden von den Felswänden herabhängen. Auch die Stromoberfläche gefriert zum Teil; gedämpft rauscht das stürzende Wasser hinter einem Eisvorhang und fliesst unter einer dicken Eisdecke weiter, auf der die Besucher nahe an den Fall herangehen können. Aber die Strömung ist zu stark, als dass alles gefrieren könnte; sie führt das Eis in grossen Blöcken stromabwärts. Solches Treibeis brachte Ende Januar 1938 eine der grossen Stahlbrücken zum Einsturz.